

Von dem Stiere,

der den Herkules in die Höhe trug.

Dafs von der Bühne zum Aether ein schneller  
Stier sich erhebet,

Ist kein Werk der Kunst, sondern der Fröm-  
migkeit Werk.

Durch die Wellen hat einst ein Stier Europen ge-  
tragen;

Zu den Sternen trägt jetzt den Alcides ein  
Stier (1).

Nun vergleiche man Cäsars Träger und Jupiters.  
Beide

Trugen Lasten: allein jener trug höher die Last.

D e t a u r o,

qui Herculem sustulit in caelum.

(XV. 16.)

Raptus abit media quod ad aethera taurus arena,  
Non fuit hoc artis, sed pietatis opus.

Vexerat Europen fraterna per aequora taurus;

At nunc Alciden taurus in astra tulit.

Caesaris atque Jovis confer nunc schema: juvenci (2)

Par onus ut tulerint; altius iste tulit.

(1) Ein gemachter Stier trug einen gemachten Herkules, dem man das Gesicht Domitians gegeben hatte, welcher als ein Herkules verehrt seyn wollte. Man sehe das hundert und vierte Gedicht des neunten Buches, im dritten Theile des Auszuges, Pag. 279.

(2) Al. Confer nunc stemma, juvenus. Al. Confer nunc, Roma, juvencos. Al. Confer nunc, Stella, juvencos.